



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, 16.7.2003  
KOM(2003) 431 final

2003/0166 (COD)

Forslag til

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE**

**om mobilisering af EU's Solidaritetsfond i overensstemmelse med punkt 3 i den interinstitutionelle aftale af 7. november 2002 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om finansieringen af Den Europæiske Solidaritetsfond, som supplerer den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren**

(fremlagt af Kommissionen)

## BEGRUNDELSE

Den interinstitutionelle aftale af 7. november 2002<sup>1</sup> åbner mulighed for at anvende Den Europæiske Solidaritetsfond via en fleksibilitetsmekanisme med et årligt løft på 1 mia. EUR, sådan at loftet for et givet udgiftsområde i de finansielle overslag kan overskrides. De nærmere regler for tildeling af støtte findes i Rådets forordning (EF) nr. 2012/2002<sup>2</sup>.

På grundlag af de anmodninger om tilskud fra fonden, der er kommet fra Italien og Spanien som følge af naturkatastroferne i forbindelse med olietankeren *Prestiges* forlis, jordskælvet i Molise og Apulia samt vulkanen Etnas udbrud i slutningen af 2002, skønnes skaderne alt i alt at udgøre følgende:

	<b>Direkte skade</b>
<b>Prestige</b>	436 mio. EUR
<b>Molise</b>	1 558 mio. EUR
<b>Vulkanen Etna</b>	849 mio. EUR
<b>I alt</b>	<b>2 843 mio. EUR</b>

På grundlag af gennemgangen af disse anmodninger<sup>3</sup> og i betragtning af den maksimalt mulige støtte fra fonden og mulighederne for omfordeling af bevillingerne under det udgiftsområde, hvor der er behov for ekstraudgifter, foreslår Kommissionen, at der via Den Europæiske Solidaritetsfond i alt anvendes 56,250 mio. EUR, som overføres til udgiftsområde 3 i de finansielle overslag.

Kommissionen vil fremlægge et ændringsbudget (ÆB) med henblik på at opføre særlige forpligtelsesbevillinger, opdelt på modtagerland, i 2003-budgettet, jf. punkt 4 i den interinstitutionelle aftale af 7. november 2002.

---

<sup>1</sup> EFT C 283 af 20.11.2002, s. 1.

<sup>2</sup> EFT L 311 af 14.11.2002, s. 3.

<sup>3</sup> Meddelelse til Kommissionen fra Michel Barnier, Michael Schreyer og Franz Fischler om fire anmodninger fra Spanien og Italien om at anvende Den Europæiske Solidaritetsfond i forbindelse med olieudslippet fra olietankeren "Prestige", oversvømmelsen i Norditalien, jordskælvet i Molise og vulkanen Etnas udbrud - med Kommissionens analyse af anmodningerne.

Forslag til

## EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

**om mobilisering af EU's Solidaritetsfond i overensstemmelse med punkt 3 i den interinstitutionelle aftale af 7. november 2002 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om finansieringen af Den Europæiske Solidaritetsfond, som supplerer den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren**

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til den interinstitutionelle aftale af 7. november 2002 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om finansieringen af Den Europæiske Solidaritetsfond, som supplerer den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren<sup>4</sup>, særlig punkt 3,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2012/2002 af 11. november 2002 om oprettelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond<sup>5</sup>,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Europæiske Union har oprettet en EU-solidaritetsfond ("fonden") for at vise solidaritet med befolkningen i katastroferamte områder.
- (2) Den interinstitutionelle aftale af 7. november 2002 giver mulighed for at anvende fonden inden for et årligt loft på 1 mia. EUR.
- (3) Forordning (EF) nr. 2012/2002 indeholder bestemmelser om fondens anvendelse -

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

### *Artikel 1*

Inden for rammerne af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2003 mobiliseres der via Den Europæiske Unions Solidaritetsfond et beløb på 56,250 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger.

---

<sup>4</sup> EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1.

<sup>5</sup> EFT L 311 af 14.11.2002, s. 3.

*Artikel 2*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*For Europa-Parlamentet*  
*Formand*

*For Rådet*  
*Formand*